

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់ក្រុមការងារប្រយុទ្ធនឹងការបំប្លែងសីលធម៌

ការងារប្រយុទ្ធនឹងការបំប្លែងសីលធម៌
របស់ក្រុមការងារប្រយុទ្ធនឹងការបំប្លែងសីលធម៌



ស្វាគមន៍

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់ក្រុមការងារប្រយុទ្ធនឹងការបំប្លែងសីលធម៌

matka

2 esckppm

4 etc,abSßkarRbqalyGßBBkrI YyRtV Gnm½dteempc ?

6 etbTdanGnpCati manGKß ?

12 sßßRbqalyGßBBkrI YyÉkraC

14 etc,abKYrmbBaß cßNccGKß ?

16 ethanc,abGKßnaeBI bcß,nänHedm,RbqalyGßBBkrI Yy ?

17 etI GaceFßGKßhedm,Fana [c,abRßbeTAngybTdanGnpCati ?

18 snßnßkm

20 B½manbEnßn

esckppm

kicxitxNbyERoganaEdl Ckij [manc, abRoqatjGMBBkrI YyenAkjRbeTskmCa cabepheLgtatjBjqal 1994 mk. BRgagc, abnmy²Edl) anbegiteLbkjry³BI 10 qalkngmkenHKWaBRgagEdl silenAekambTda Gnpcati. naBI fpenH raCrdaPial) anBakfakarGnm%c, abRoqatjGMBBkrI YmYEdl RsbtabTdaGnpcati KwaGTPaBdeMgenAkjyusasp²takaNsrmabkNhrbsxii. enAEkicRbCMBKHeyabI CamYningshKmn Gkpll CMMYGnpcatikal Bex F12004 knqmk raCrdaPial kmCa) anRmeRbogfangGnm%c, abSpkarRoqatjGMB BkrI Y Edl manbTdaGnpcatin [hsdmNacpat2005 xagmkenH.

naBI bcb, nenH BRgagc, abSpkarRoqatjGMBBkrI Y kBrRtU) anEksRmV edayRksyTmak;TmgrdsPa RBTSPa nigGFkarcic edaymankarshRbtbtakarCamYningTRokSabecReTsGnpcatmYcMh. BRgagc, abenH RtU) aneKrbogfangreral srmabkarBekKHeyabI CasaFarN³enAkjGMLgEx sha qal2005 xagmkenH rcbnbnkmngdakCdkN³rdanpdm, Bhitu.

raCrdaPial kmCa) ansniapgedrfa ningshkaryagxobxiiCamYningGkBaKBrRtU) anGsenAel BRgag c, abenH. kijnamCaBcaI rdenRbeTskmCa TadenAkjrdapial EpkEkCn nigsganslil epSg² Gkmanstidm, l FanafaraCrdaPial ekarBtamkar snuarbsxii edm, beglic, abRoqatjGMBBkrI YEdl manbTdaGnpcatingFanafa kicxitxNbyERogTajLayenAkjkarRoqatjGMBBkrI YyenHRTU) anGnutbyageBjel j CamYningFnFanEdl sm Rsb.



edm, RoyuT RoqatjGMBBkrI Y eybRtUerobcl, abmYcGay) anI ¥ nigskitü RBmTajlynkarRtU) Bhitu tandanGMBBkrI Y edm, FanagaykarGnutpTTV I Tpl I CaTKabcitp edaykatbnly) aneChbpllt tanEdl GaceFYan nlskasRbRbGMBBkrI Y nigedayel kTkcitpI karcU rntandanBisMakmhaCn CaBesstamry³bNbj sarBmanEdl mansII FmvCaCl³ skism nigmankarTTV xsrTuxs;. dtecl eygKb, RtUonkicKarenHyagplipg, CamYningRKbedKBaKBrRtU) edayRbtbtamvFanenc, abCaFrman.

snkfarbssomp hu Esn EfganAkj»kasebksnisITCatisBkarBRqGPial kicP¥ edm, katbnlyPaBRkRk nigkaGPiDAn_ PNBj ef7/14 Ex Fubal2004

et c, ab, s, Bkar Rb qatj GBBkr I Y Rt U Gnm % d t e m p ?



Ex mif ma qāM 2003

BRgagc, ab, f, g, e, k, a, y, b, l, l, t, Rt U) an b Ba d e TA
rd s Pa ng b n b m k Rt U) an b Ba d Rt L b m k
ra Cr da P) al vij ed m, e f k a r B n i t ü b E n b e T o t



Ex k k a l a qāM 2004

ra Cr da P) al k m f a) an R o k a s e n A k ų } y t i s a s p
c t e k a N e d m, k n N h } f a G a T P a B d e m g r b s x d k W
G P) al k i c P ¥ e h y E d I n g e p t C a B e s s e l k a r
R o y i t B o q a t j n g G B B k r I Y



KN³rdæ®hp

BRgagc, ab Rt U) an E k s R m l ng b Ba d e TA K N³-
rdæ®hp R o s n e b e s c k P B a g c, a b e n H G n m % d a y
K N³rdæ®hp n a y k r d æ®hp ng b Ba d c, a b e n H
C a m y n g e s c k P f g e h t e T A R o F a n r d æ P a C a t i



Rb Fan rd æ s Pa

R b F a n r d æ s P a R o k I B R g a g c, a b, s, B k a r R b q a t j
G B B k r I Y C a m y n g e s c k P f g e h t e T A K N³-
k m f k a r G c e®h y e n r d æ s P a



Rb Fan R B i t s Pa

R o s n e b e s c k P e s t i, a b; b e s c k P B a g c, a b e n H R t U
) an G n m % d a y r d æ s P a R o F a n r d æ s P a n g b B a d
e s c k P e s t i, a b; b e s c k P B a g c, a b e n H e T A R o F a n
R B i t s P a e h y R B i t s P a e f k a r B n i t ü n g G n m %
c, a b d d k ä n g d e n k a r T a j L a y r b s r d æ s P a e d r



Rb Fan rd æ s Pa

r d æ s P a n g R B i t s P a b g l l c, a b e T A v i j e T A m k r v a g
s a b e t a d i B r e d m, e f k a r E k s R m l e l e s c k P
e s t i, a b; b e s c k P B a g c, a b e n H. R o s n e b e s c k P
e s t i, a b; b e s c k P B a g c, a b e n H R t U) an G n m % d a y
s P a T a d i R o F a n r d æ s P a n g b B a d e s c k P e s t i, a b;
b e s c k P B a g c, a b e n H e T A R k m f k a r S a- F m p B a d



ExFi qam 2004

raCrdap)al km(a)ansnuaenAkjkcRbCMeRkAl
eyab I ;CamYnngGikpd ;CMY GnpCatifa
nngGnm%c,ab;S BkarRbqaldGtBBkr I Y
EdI RsbngbTdamGnpCatenAdMlacqat2005.



Exsha qam 2005

BRgagc,ab; RtU)anbgaj CUsaFarNCn edm,I
pI eyab I ;



KN³kmpFkarGcē[®]nyénrd&Pa

KN³kmpFkarGcē[®]nyénrd&Pa Bhitüel esckp
RBagc,ab;besckp&st,ab;rcbBaü [KN³kmpkar
CMaj rbsrd&Pa



KN³kmpkarCMaj rbsrd&Pa

KN³kmpkar rbsrd&Pa skSayagl Mitel I
esckp&st,ab;besckp&Bagc,ab;ngRtU³
1> pI eyab I CürdsPa famnKYBhitüel I
esckp&st,ab;besckp&Bagc,abenH
2> esIyab I dl rd&Pa faetKYBhitüel I
esckp&st,ab;besckp&Bagc,abenH
3> esI Gayrd&Pa Bhitüesckp&st,ab; b^æ
esckp&Bagc,ab;CakarRoj ab;



RkmRokSaFmpBaü

RkmRokSaFmpBaü manGMLackngkarbkRsay
c,ab; faetc,abEd I GnmKedayrd&Pa nig
RBt&Pa Rt mRtUt anrd&mpBaüdrbet ?



RBHmhakSRT

RBHmhakSRT RTg;LayRBHhsöI xael RBHraC
Rkm Rokas [eRöc,ab;]

etbTdænGnpCatmanGkkl ?

enÁÉkicRCEKáHeyabI CanYnigshKmnGkplj CMLY GnpCati kal BExFú2004 knngmk raCrdaP)al km&a)ansniáfangEksRmV BRgagc,abSpkarRoqajGúBBkrI YnæB I bcd,næH [RsbeTAng }bTdænGnp-Cat}. GnsBafbsGgkarshRoCaCatRoqajGúBBkrI Y (UNCAC) nig EpnkarskmPaBRoqajGúBBkrI Yrbs; ADB-OECD SRmabtMnGasDasInt. KúVabTdænGnpCatEdI mansa³SRmabtMn ehlyBRgagc,abenHRTUeFú RsbtambTdænH.

EpnkarskmPaBRoqajGúBBkrI Yrbs; ADB-OECD SRmabtMnGasDasInt

næfú 04 dI; 06 mína qáM2003 raCrdaP)al km&a)anÉkPaBkaT EpnkarskmPaB RoqajGúBBkrI Yrbs; ADB-OECD SRmabtMn; GasDasInt. EpnkarskmPaBenHBManCMLg katBkicCapic,abeT bfnpNpbeTsedI kaT TadjLay)anÉkPaBfa nigcatyFankaredm,I }raraj Tbsát; nigRoYúRoqajGúBBkrI YenARKb; RstAbTadjGs; } nig }xitxMatyFankarsMan²nana} EdI sítenAerkamssrspsúaból -3; énskmPaB RoqajGúBBkrI YdúteAenH³



ssrspsú 1

begitRoBúSúanRositPaB nigtmPaBnanasRmabesvasaFarN³

- 1> }RoBúSúanEdI mantmPaB enAkúkareRCiserismnsSoemkarga nigkarEtgtadjedm,eCosvagkarrM ap nanaEdI nalVmanbr)al kicRkSarniyim nigbkænkKahiyim behAfakarI }Gogniyim}.
- 2> Rkmsil Fm'EdI manEcgGú}karhamXat; bkardakkRmitepSg²eTael ITMaspl RoeyaCn }
- 3> RoBúSúanasRmab; }karbgú }RokasRTBüsm,t)ng}ort }Bnitüel RTBüsm,t)pb}Mú pal xú}
- 4> vFankarnanædm,Fanafa mRnsaFarN³RtUetrykarNBGúBBkrI Y ngedm,kaBarsutPaB nig mixtMnigrbsm}EdI raykarNenah.
- 5> }Rkboxú,ab}dmanRositPaB} EdI BRgigtmPaBsareBBnshitiFmantmPaB sRmabkaredj éfisaFarN³ nig }samBakmCMLj RoBúSúanBaf,ab; tamry³karI }b)atecal nUoBaf,abEdI CanKá manPaBminc,as; I as; bmaneChh}RomaN EdI dakbnkel Fukic}ana}.

ssrsipö 2

BRggs kmPaBRoqatjkar s s INk
nigbegh s crit PaBenAkjRb tbtjkarFukic nana

- 1> }bBaic, abdak; TN&mu edm, Ro yu tRoqatjTel jskjkar s s INk rbsm nisa FarN³nana }
- 2> }karGnutc, abRoqatjkar l agl ykxk; [manRosilPaB Edl c, abenHdakeTasel kar l agl ykxk; Edl
)anmkBG&BBkr l y nig jRk dtemp]
- 3> }vFanEdl Fanafa bTel j s TTV s INk RtU)anTTV karesbGegat nigecatRokaneTasyaghjtcteday
GaCaFrEdl mansmtkic nana}
- 4> karesbGegat nigkarkateTas Edl }KpkareCotERckBNTB l minsmRsb nigmanmeFua)ayRokbeday
RosilPaB kujkarRomU P s l ag edayefkarkarBarCnTajLayNaEdl Cy smtkic RujkarRoqatjG&BBkr
r l y nigedayp l karbNpNal nigFnFanhirBatt s mRsb
- 5> ynkarshRotbtjkarGnpCatisRnabkaresbGegat nigdmNkarblyp l Epkic, abepSq² Edl BakB&STAng
-k, karpesbB&Yman -x, kareFbtuab h nig -k, kardksil s noGs nigkareFhat p hinv t p RTBism, tp
- 6> }c, ab; Edl l bbMatecal karKaRTedayRbeyal NamYdl bT s s INk mandbCa karkatbnByBn&dm, l
s INk epSq²}
- 7> }c, ab; Edl tRmU [manKNnRkmhuRokbedaytmePaB nigkardak; TN&mu c bBaikar l bbMatecal
bkarEkqbn p Sq² kujkal b INg s k)anm nisa FarN³NamY b k 1/4 ak kMatjGk s k)an; Tajlenah
BakB&ST bBaEksar KNnIngr)aykarNhrBatt b s RkmhuTajlenah}.
- 8> karbd&sdm [TTV)ankic s nuais y sa FarN³nana Ca TN&mu s Rnabkars k)anm nisa FarN³}. .

ssrsipö 3

KaRT [mankarcl rhBIsaFarNCnyags kmu

- 1> yu j sakarel kk&skary l dg Casa FarN³ skmPaBGgkarminEmnrdaP)al nana Edl BRggs crit PaB
nigGgkarvCaCl³ nigBaNCkmpana
- 2> karBarGk b kGaRkatG&BBkr l y .

Gn̄s Baŋr̄bs Gḡkar̄sh R̄b Ca Cat R̄b qat̄ ḠBBkr̄ I Y (UNCAC)

Gn̄s Baŋr̄bs Gḡkar̄sh R̄b Ca Cat R̄b qat̄ ḠBBkr̄ I Y Rt̄U) an Gn̄m̄ k̄edaym̄ hasn̄) at Gḡkar̄sh R̄b Ca Cati t̄amesck̄s̄ emcc̄it̄pel x 58¼ kal B̄f̄ŋl 31 Ext̄l a q̄d̄ 2003 . m̄kd̄ l̄ b̄c̄, n̄n̄H man̄b N̄R̄b Ts R̄b ma N̄ 124) an̄c̄h̄t̄b̄l x̄el Gn̄s Baŋr̄bs H̄n̄ ḡman̄ R̄b Ts sc̄m̄ 27 en̄b N̄R̄b Ts T̄aŋn̄H) an̄p̄l̄ sc̄m̄ b̄r̄c̄h̄ly . R̄b Ts km̄c̄a m̄n̄T̄aŋ) an̄c̄h̄t̄b̄l x̄a b̄p̄l̄ sc̄m̄ k̄en̄ĀL̄ȳĒT̄.

eKal b̄N̄l gr̄bs Gn̄s Baŋr̄bs H̄n̄ K̄V̄

- el k̄k̄B̄s; n̄ḡ BR̄ḡv̄ F̄n̄kar̄ T̄aŋ L̄ay N̄āEd̄l T̄b̄s̄at̄; n̄ḡ R̄ōȳū R̄b qat̄ ḠBBkr̄ I Y [man̄ R̄ōs̄it̄ P̄āB
- el k̄k̄B̄s; C̄Ȳs R̄m̄bs R̄m̄V̄ n̄ḡ K̄āR̄T̄ sh R̄b t̄b̄t̄k̄ar̄ Ḡn̄p̄Cati n̄ḡ C̄M̄Ȳ bēc̄k̄ĒT̄ sen̄ Āk̄īḡkar̄ T̄b̄s̄at̄; n̄ḡkar̄ R̄ōȳū R̄b qat̄ ḠBBkr̄ I Y ed̄ayr̄ih̄ b̄BāP̄ T̄aŋk̄a R̄b K̄I m̄k̄vij n̄RT̄B̄ism, t̄p̄d̄l B̄ak̄ B̄īḡ ḠBBkr̄ I Y
- BR̄ḡv̄ sc̄rit̄ P̄āB K̄N̄en̄ȳū P̄āB n̄ḡkar̄ R̄k̄b̄R̄K̄ḡ () an̄s̄m̄R̄s̄b̄ n̄Ūk̄īk̄ār̄ sāF̄āN̄³ n̄ḡRT̄B̄ism, t̄p̄sāF̄āN̄³



Gn̄s Baŋr̄bs H̄n̄ man̄ b̄T̄d̄ān̄ v̄F̄an̄kar̄ n̄ḡv̄F̄an̄d̄ 7̄Ū ay Ed̄l R̄b Ts T̄aŋ Ḡs Ḡac̄ Ḡn̄ut̄l̄t̄ān̄ ed̄m̄, BR̄ḡv̄ R̄b B̄īs̄ c̄, ab; n̄ḡ T̄b̄BāP̄ T̄aŋ L̄ay r̄bs R̄b Ts T̄aŋn̄H̄ k̄īḡkar̄ R̄b qat̄ ḠBBkr̄ I Y . Gn̄s Baŋr̄bs H̄n̄ k̄B̄l̄anā [man̄v̄f̄an̄kar̄ T̄b̄s̄at̄ n̄anā n̄ḡk̄ard̄ak̄; [ēT̄Āc̄ab̄T̄] R̄k̄id̄āē B̄ā ḠBBkr̄ I Y R̄k̄b̄r̄ō P̄āB T̄aŋn̄ Āk̄īv̄is̄ Ȳ sāF̄āN̄³ n̄ḡ Ēk̄C̄n̄.

R̄b Ts km̄c̄a Rt̄U) an̄ēK̄r̄m̄f̄a n̄ḡp̄l̄ sc̄m̄ k̄el Gn̄s Baŋr̄bs H̄n̄ en̄ĀĒB̄l Ed̄l b̄B̄j̄ t̄an̄t̄m̄Ūk̄anā ed̄l k̄N̄l̄t̄; en̄Āk̄īḡkar̄p̄l̄ sc̄m̄ k̄en̄H̄. b̄n̄b̄B̄) an̄p̄l̄ sc̄m̄ k̄el Gn̄s Baŋr̄bs H̄n̄ R̄b Ts km̄c̄a R̄t̄U) man̄k̄at̄ B̄k̄īk̄ā R̄b t̄amb̄ T̄b̄BāP̄anā en̄ Gn̄s Baŋr̄bs H̄n̄.

Gn̄s Baŋr̄bs H̄n̄ man̄ l̄ k̄N̄n̄ḡ Gn̄s as̄n̄el̄ v̄is̄ Ȳ c̄m̄ 6 s̄Man̄² K̄V̄

1
kar T̄b̄s̄at̄;

6
kic̄sh R̄b t̄b̄t̄k̄ar̄ Ḡn̄p̄Cati

2
cat C̄ab̄T̄] R̄k̄id̄āē



5
kar p̄s̄b̄ B̄īs̄man̄

3
kar Ḡn̄w̄ t̄p̄, ab;

4
kar T̄aŋȳ k̄RT̄B̄ism, t̄p̄k̄vij



karTbsát:

- sRnRoqat]GMBkrI YmYEdI ÉkraCü -marta 6>2!
- eKal neya)ayRoqat]GMBkrI Y EdI sRnbsRmV CamYeKal neya)ayepSgeTot -marta 5!
- karCÜ rihyagskmßsgñslil nigGgkarminEmnrdaP)al enAkükarRoqat]GMBkrI Y -marta 13!
- RoB]T]kmpokbedaytmePaB edayküenHhmanTajkaredaRsaytampic,abpg sRnabkarrM aPb]an TajLay -marta 9>1!
- vFankarsmRsbedm,el kkßstmePaB nig KNenyüPaBenAkühiBa]tsaFaRN³ -marta 9>2!
- nitivIbbTbBa]nanaedm,pl sil(TV)anB]mansaFaRN³ -marta 10!
- el kkßssoritPaB nigTbsát»kasEdI nalLmankarRoB]GMBkrI YenAkücbNamsmaCkEdI mansi]ß kükarecaTRokan;katelas nigenAküRoB]sytEm' -marta 11!
- TbsátGMBkrI YenAküEpikÉkCn - EdI rihmankardakeTasbBa]pikrdle,evNI rd]al b]Bh]ND c]Ba]T]naspl RoeyaCnepSg² -marta 12>1!
- catvFankarcal]ac;edm,hamXat;³
 - 1>karbeg]tesovePAKNnbKAbBa]
 - 2>karbeg]tesovePAekAbBa]Ro]bt]karesd]ec]Sg²EdI minGacsMal)an
 - 3>kar]t]rtac]NayTajLayEdI minmanBit
 - 4>k]N]t]rtac]bBa]N]U EdI manG]tsBa]NminRtmRtUeT]Ael km]t]ß
 - 5>kareRo]asÉksaEdI Ek]bnM
 - 6>karb]lej Éksar]BakarKNenyüedayectna.
- EdI GMB]ayGsxagel enH e]L]gküeKal b]N]gedm,RoB]GMBkrI Y d]EdI)anEcgenAküc,ab; -marta 12>3!



catCabT]Rkida

- FanaGaymanetasbBa]sRnbsbeTAtansmanart nigRtmRtU manGPYÉksit]mankic]a]Bar -marta 30!
- Fanasit]ßsCnrgeKa]BGMBkrI Y kükarEst]yrks]N]g -marta 35!
- cat;T]kCabT]Rkida]karerGg]s b]karT]V yks]N]kedaym]R]saFaRN³ -marta 15-16!
- cat;T]kCabT]Rkida]karek]gn]b]karykm] n]Finanae]V]Carbspl x]ü EdI RoB]t]edaym]R]saFaRN³ -marta 17!
- cat;T]kCabT]Rkida]karp] s]N]k eTA[m]n]ßatibrets b]en]pCati -marta 15-16!
- cat;T]kCabT]Rkida]kara]l]ag]l]y EdI Rom]U)anB]Rkida]mu -marta 23!
- cat;T]kCabT]Rkida]karek]g]bsK]A]I kargary]t]m'EdI Tak;T]qd]I karRoqat]GMBkrI Y -marta 25!
- beg]it]CakatB]k]c]P]TV x]sR]t]Uxag]B]h]N]d]ig]rd]e,evN]sRnab]n]t]b]K]A -d]C]ak]m]h]u .I .! -marta 26!
- cat;T]kCabT]Rkida]n]karCÜ rih karC]YeRCamERCg b]kar]j]ij]g; [manb]T]RkidaEdI BakB]N]I GMBkrI Y -marta 27>1!

3

karGnw t p, ab;

- s b v G n u t p, a b R o q a t i n g G B B k r I Y E d I m a n E k e T s - m a r t a 36;
- k i c R a B a r d i n R o s i f a B c B a l s a k S n i g G k C h a j - m a r t a 32;
- d a k e c j n W F a n k a r T U M U a y s R m a b p l C h y E p k c, a b e T A v i j e T A m k e n A k i g k a r e s b G e g a t n i g k a r k a t e T a s E d I B a k B r i n g G B B k r I Y e h l y n g c a t t a j G a C a F r m C a m m y e d m, I T V s a N h a n a E d I e s i s I m a n C h y E p k c, a b e T A v i j e T A m k - m a r t a 46 > 1 n i g 46 > 3;
- b e c k e T s e s b G e g a B e s s n i g s m k s b - m a r t a 50;
- k i n t G a C h y k a l y t G e g h s m a b T e l s E d I B a k B r i n g G B B k r I Y - m a r t a 29;
- c, a b j k a r N s m a t r b s F n a k a r E d I m i n r a r a d I k a r k a t e T a s G B B k r I Y - m a r t a 40;

4

karTarykRTBüsm, t p k v i j

- C y s R m l d l s k m P a B r b s t u a k a r k i g k a r e F b d i f a n b k a r R o K I ; [v i j n U R T B ü s m, t i C a r b s P a K b r e T s n a n a - m a r t a 53;
- m i n G n B a t t [m a n k a r b n g B n y B n y k a t r M a B n s e l k a r c M a y n a n a E d I n a l l e k t m a n k a r s b s M U k - m a r t a 124;
- r b b R o B r i n g y k m t U M U a y k i g k a r R o q a t i n g k a r l a g l y k x k; s R m a b F n a k a r n i g s b o t h i B a t t E d I m i n E m n C a F n a k a r - m a r t a 14;
- k a r r o G s y k p l b R T B ü s m, t h a n a E d I T T V) a n B l b f a k T g d l ; R k i l e m u E d I B a k B r i n g G B B k r I Y R s b e T A t a m l T p a b e d m, k i n t G t s B a n t a n d a n X a t T k b r o G s y k v t h a n a T a j G s; n i g k a r c a b y k E k s a T a j T, a y s R m a b t u l a k a r - m a r t a 31;
- G a c [m a n k a r b g l R T B ü s m, t p d l) a n r o G t s e T A v i j - m a r t a 57;
- t r m l e G a y s b o t h i B a t t h a n a e F l k a r e p b g p a t G t s B a n R b s G t i f C n e h l y G n u t p F a n k a n a e d m, k i n t; G t s B a n n i g e F l k a t a n d a n R o t b o t k a r T a j T, a y N a E d I m a n k a r s g S y n i g E d I e F I T, b e d a y C n s g S y - m a r t a 52;

5

karpas bpbizman

- el ktikcit [manki shrotbt karvag GaCaFrCatinana nig epkEkCn kjeKal bNlgRoqat] GBBkr I y -marta 38 - 39!
- el kkskic shrotbt kar nig Tnak; Tng nig karEckrM kBYman Camy GaCaFrGnutp, ab Bak Bns s rdeT eTot el skmpa BRoqat] GBBkr I y -marta 48!



6

kic shrotbt kar GnpCati

- pll esckpmgenc, abnana Edl man \TBI eTael bBafls BkarRoqat] kar I agl ykxk; eTA [GKAl xaFkarén Ggkar shRoCaCati -marta 23 d!
- beglyuFkareTael bTel sEdl)anRoBtp³ -k! enAkjrdæ-x! enAel hara bynphal Edl silekkan TgCati bsrdenal -marta 42!
- shkar Camy PaKrdænas BkareFl tuab½ -marta 44!
- GnBafl [mankaTTV sAl nuBtBaBtu akabreTs nigedlm, hoGs ykRTBüsm, tixat; Tk beabykFnFan nana eTAtanI kN³ smRsb ehlypll esckpmgenc, ab; nigbTbBafl] ay Lay Edl man \TBI eTael maktænh CHeTAGKAl xaFkar -marta 54!
- eFkarxitxNlgErbgedm, sRmbsRmI CamybNpGgkarGnpCati nigGgkartMn; edaybNpBeTsGPiDAnCa GkCYdI bNpBeTs kNlgGPiDAn -marta 62!





]RkilemEdl mankarcat; ay KwakarKMankUngcBalsnPab nigsnlsxGnpCati enAkjstvtSTI21 enH. smaCGgkar shRoCaCatis BkarTbsat;]RkilemningtuI aka]RkidaSacCakarCyrimkGMfaetI eygrtUeFGEnheTot edm,It talyngkarKMankUngenH. yUsaRspaskI rbseyg rihman karpil scaBwaskI nigkarGnutGnsBaCGgkar shRoCaCatiRoqat]ngbT]Rkilel mankarcat; talyngRoets nigBFsarbsxü GnsBafls BkarRoqat] GBBkr I y nigvFanCaskI Taly12 yag sMBoRoqat]GMBPvkmukjeKal bNlgFana()annUkarRokanxöCaskI nigkarekarBtanyag eBj el j cBavFanTænh»

shGlanavdI bNpdræTayGs; shpll scaBw nigGnutGnsBaflænenH ehlyena eB I CamyKænh shCYKæTavij eTAmk kujkarBRgnRoBnsyUfEmBhijNkijRsk nigRoBnsitrdænbNpdræTayT, ay. shGlanavdI bNpdræna [eqot]kasenAkjRitkarNénsnlsBaBess enAkjGM, g eB I kicRoCMMit Canys; ensmænenH nigRitkarNénsnlsBaenH kujGM, gën smyRoCMM60 énmasn)atGgkar shRoCaCati edm,pll scaBw nigC U CasmaCk.

Rosasnrbs; **GKAl xaFkaGgkar shRoCaCati kthi GaNan; Efgkj smaCGgkar shRoCaCati el kTI11 sBkaTbsat;]RkilemningtuI aka]Rkidaæf 118 Ex msa qal 2005**

Sabbi EkraC Roqati GBBkri Y

UNCAC **marta 16 niq 36**

raCrdap)al km&a)aneb&af anq begit sabbi Roqati GBBkri Y mYkigeBI qabbitt tamEt GaceFVTA)an. sabbi Roqati GBBkri Y Kwas sabbi Njal d&Mankujkar Gnut&skmPaB nigBRg&karGnutp, abRoqati GBBkri Y. marta 36 enGnisBaG&karshRoCaCatRoqati GBBkri Y KisbBa&fa sabbi Roqati GBBkri Y nigm&pb Tabi, ay (RtUTVI) annuEkraCPaB edayGnel ametAtan ekal karNCamU danenRob&tiytpbsRoeTsnmly² edm, l pti; l TPaB [sabbi kenahGacGnutParkic&psx&man RosilPaB nigedayKp\T&I minsmrmuNanymkel kar Gnutpbsx&].

karBnül b&B&B& sabbi Roqati GBBkri Y xage&kan enH Kib&keT&el rcnasm&sd l)anes&L genAkujBRg&c, ab; Ed l manBmü nigkardakbBaü nu] Tahrnmych&en bTdanGnpCati edm, Fanafa sabbi Roqati GBBkri Y Ca sabbi mYEkraC tankareb&anigtajcitpbsraCrdap)al .

edm, Roqati GBBkri Y raCrdap)al nigC&ij karGnutp, abRoqati GBBkri Y () anxad&kab&it bnb&Bc, abenHRTU) anrd&Pa Gnm&kt R&Bm&faj begit GgPaBRoqati GBBkri Y. **Eks&ekal neya)ayrd&P)al } karGnutp&Ts&Sp nigtm&kaC&ij GPiD&h }**



] tprkmRokSaCati

G&ic&Maj karRoqati GBBkri Y GnpCati) anes&iyab l ; fa] tprkmRokSaRoqati GBBkri Y RtUmansma&ck ch&h 7 rb nig C&B&R&C&M&ameBI K&M&T; nigmant&atCa TRok&Sap& eyab l ; [sabbi GBBkri Y.] tprkm RokSa begit Ca&kal neya)ay s&Rm&akarT&bs&at; Gbr&M nigkares&obGeg&at c&B&af&G&B&E&I Bak&B&h&ng GBBkri Y. sma&ckT&aj&R&ab&I -7; rb mansmasPaB d&it&eTA³ 1>\s&S&C&nt&N&ags&g&h&slil mYrb Etgt&aj edayRB&H&h&ak&S&T/ 2>\s&S&C&n&mYrb e&R&C&is&t&ab&eday RB&it&S&Pat&ans&eng 2 Pa&k 3 &en&ch&h& sma&ck&RB&it&S&Pa Tabi&mu / 3>\s&S&C&n&mYrb e&R&C&is&t&ab&edayrd&asPa tam&se&ng 2 Pa&k 3 &en&ch&h& sma&ck rd&asPa Tabi&mu / 4>\s&S&C&n&mYrb e&R&C&is&t&ab&edayR&km&R&ok&Sa&F&mp&Ba&ü 5>\s&S&C&n&mYrb e&R&C&is&t&ab&edayraCrd&ap)al / 6>\s&S&C&n&mYrb e&R&C&is&t&ab&eday] tprkmRok&Sa&en&G&g&A ec&AR&km/ 7>\s&S&C&n&mYrb e&R&C&is&t&ab&edayGa&Ca&Fr sv&n&km&cati. k&uj&ch&N&ans&ma&ck&T&aj&G&sen&H yage&h&ac&N&as&Rt&Um&ans&ma&ck&mYrb&Ca&Sp

eh tG&N&an&C&ac&N∾
RtUm&an&EkraCü ?

edm, l [sabbi Roqati GBBkri Y Gac mansmt&B&R&K&B&K&ank&uj&k&ares&obGeg&at nig d&ake&T&asel kr&N&pb&Sq&en&G&BB&kri Y sabbi&en&H RtUm&an&EkraCPaB nigB&M&ank&are&C&ot&E&R&C&B&k&age&ka k&ab&C&akar&og&it&og&pb&Sq&. enHmann&Y&fa&kar&e&C&is&ers nigkar&Et>&aj&ok&I k&ares&obGeg&at nig&f&v&kar&bs; sabbi Roqati GBBkri Y RtUm&an EkraCü.

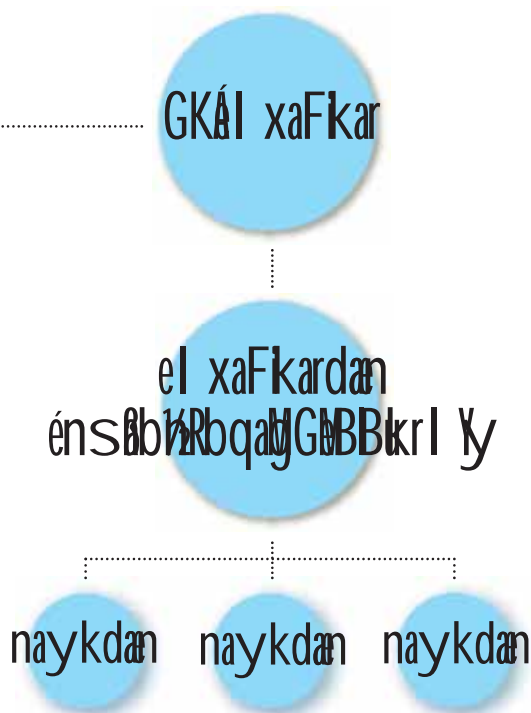
G&N&ack&uj&k&ares&obGeg&at EkraC

edm, l [sabbi Roqati GBBkri Y GacGnutParkic&psx&ij&karRoqati GBBkri Y nig&B&B&jeT&Ang&I k&ax&V&id rbs&Gnis&Ba&shRoCaCatRoqati GBBkri Y sabbi Roqati GBBkri Y ca&N&ac&RtUm&an&G&N&ack&uj&k&ares&obGeg&at R&K&B&K&an; m&H&ps&B&B&Roqati GBBkri Y Gace&F&k&ares&obGeg&at GBBkri Y R&K&B&R&B&Pa&T&aj&Gs; nigGace&F&kar&Eq&ke&qr Xat;Tk nig&F&kar&Xat&x&id bnb&B&m&ank&ar&Gn&B&at&B&E&pk&y&it&F&m'. G&N&aces&obGeg&at&rb&ss&B&B&Roqati GBBkri Y RtUm&an&B&ak; () an&c, as; l as&en&Ak&uj&c, ab&sp&karRoqati GBBkri Y.

fvkaÉkraCsRmabsAbhRbqatjGMBBkrI Y

sAbhRbqatjGMBBkrI Y RtUmankareFIsvknmpdaysAbhRbqatjGMBBkrI Y.]tPmRkmRokSa RtUeFkarBnitü eTael karpliyPaKTan edayGgkarGkpliy Cnly edm,ECosvagTmaspI RbeyaCnEdI Gacekitman EdI cNlCenH Kwaekal karNmU danRkhenGnisBais hRbCaCatRbqatjGMBBkrI Y nig EpnkarSkmpaB ADB-OECD.

GKÁI xaFkar nigGKÁI xaFkarrg RtUmankareFIsvknmpdaysAbhRbqatjGMBBkrI YedayÉkraCü edayrinhBakRgnutParkicRarRkbRkgbka k enel xaFkardan nigeKal neya)ayrbsnaykdanTajbpgedr.



KN³kmkarpliy ;
eyabI saFarN³

edm,el kkBlskarCU rinhBisaFarNCn enAkjkgarrbssAbhRbqatjGMBBkrI Y naykdanTajbpgedrAbhRbqatjGMBBkrI Y RtUmankN³kmkarpliy eyabI ; saFarN³ PabenACmly EdI man smasPaBmkBlsghsLil nigEpk ÉkCn. KN³kmkarpliy eyabI ; saFarN³ RtUeF)aykarNCü saFarNCn küry³eBI mlyeTogTat; GMBkaGnutParkicRbsnaykdan nlmly².

karRbqatjGMBBkrI Y manvFIsMan²cnhBKWkaGbrnkaTbsat;nigkarGnutp,ab;. GkCmaj karRbqatjGMBBkrI YGnpCati)anpliyeyabI fa sAbhRbqatjGMBBkrI Y RtUmankareFIsvknmpdaysAbhRbqatjGMBBkrI Y EdI Gnutp,ab; saFarN³ PabenACmly. thatingkar TTV xisRtUennaykdanTajbpgedrRtUeBak;()anc,asenAkjgc,ab;BkarRbqatjGMBBkrI Y.

ÉkraCüenGKÁI xaFkar nigGKÁI xaFkarrg

thatingkarGKÁI xaFkar nigGKÁI xaFkarrg énsAbhRbqatjGMBBkrI Y KwathatEdI minBakBhngKNbkSneya)ay ehlykareRCiserisebkePaB [CU bekmkargarkgthatingkarBrenH RtUmankareFIsvknmpdaysAbhRbqatjGMBBkrI Y RtUmankareFIsvknmpdaysAbhRbqatjGMBBkrI Y GnpCati k)anpliyeyabI pgedrfa enAbI EdI ebkCn RtU)aneRCiseris (short-listed)]tPmRkmRokSa RtUTTV xisRtUkijkarBalebkePaBchh 3 rb én GKÁI xaFkar nigGKÁI xaFkarrg eTardspaedm,Bnitü nigBicarNa. bnabmk rdsPa ngeFikareRCiseris GKÁI xaFkar nigGKÁI xaFkarrg tanry³kare)HeqatedaysBLg 2 Pak 3 rít flybBakaynamenadI; RBhmhaksRt edm,RTgLayRBHhsBI xael RBHraCRkitütgtajl.

et c, ab Kyrb BaP cM u GKd ?

Rosnebra Crda P) al km&a) aneb&af ange Fkar Ek TMyrd&al nig BRygt me Pa Ben Akj rd a P) al .
 Rsb tam b T dan Gnp Cati c, ab en H Rt U r h Ba P nu f at p S B Man? Ca Rch. Fat p S V ad en H q h b Ba d h ut R m ka B es s
 rbs R be T sk m&a k&u Ca T dan Ed I TTV sAl Ca Gnp Cati.

karTbsat;



Gns Ba fsh h b Ca Cat R b q a j G B B k r I Y C M K T I 3 nig E p n k a r s k m P a B R b q a j G B B k r I Y r b s;

ADB-OECD

ra Crda P) al km&a) aneb&af ange Fkar Ek TMyrd&al nig BRygt me Pa Ben Akj rd a P) al .
 eh t d d en H c, ab en H Rt U r o b c M l b e d a y e q b y t b e T A n g k a r e b p a e i t p n H nig Rt U c a t y F a n k a r s M a n ?
 edm, il b b y M a t e c a l » k a s E d I n a l l m a n G B B k r I Y e d a y b k A E d I k a n k a b m i t I N g s a F a r N³.

karcU rhBIsaFarNCn nigkarGbrM



Gns Ba fsh h b Ca Cat R b q a j G B B k r I Y m a r t a 13 nig E p n k a r s k m P a B R b q a j G B B k r I Y r b s;

ADB-OECD **SSRS h 13**

R k b R o C a B I r d e m& a T a d G s; R t U T T V) a n n u » k a s e d m, I T V k a r y I d y G B B k r I Y
 nig Rt U T T V sAl nu t h a T h o s x b E d I m a n e n A k j k a r b y a t G B B k r I Y e n H. c, a b s p k a r R o q a j G B B
 B k r I Y R t U r h B a P b T b a l m y c h m E d I C M j [m a n k a r c U r h B I s a F a r N C n k a G b r M n i g k a T T V
) a n B y m a n .

kardakeTascM BaH G B B k r I Y T a j L a y nig k a r k I N t n i y m n y c, a s; l a s;



Gns Ba fsh h b Ca Cat R b q a j G B B k r I Y C M K T I 3 nig E p n k a r s k m P a B R b q a j G B B k r I Y r b s;

ADB-OECD **SSRS h 12**

b T e l p s n h y² R t U m a n n i y m n y k I N t ; () a n c, a s; l a s; n i g m a n k a r d a k e T a s s m R s b e T A n g
 b T e l p s n a l e d m, r a d i k a R o R b i t G B B k r I Y . b T e l p s n i g k a r d a k e T a s n a n a R t U m a n P a B d d K a e T A n g
 G n s B a f G g k a r s h R o C a C a t i n i g c, a b E d I m a n e n A k j R s k E d I m a n d d C a B R g a g R k m R B h i j N d
 R k m n i t i v F R B h i j N d n i g c, a b s p k a r l a g l y k x k C a e d m .

karRokasRTBüsm, tp



GnsBafshhbCaCatRogajGMBBkrI Y maRta 52 nig EpnkarskmPaBRogajGMBBkrI Yrbs;
ADB-OECD **SSRshp11³**

edlm, BRgntmaPaB () anRbesreLg nigedlm, katbnly»kasEdI naVektmanTmaspI
RoyaCn_c, abS BkarRogajGMBBkrI Y RtUtRmU [m@psaFarN³eFikaRokasRTBüsm, tbsxü
nigRtUbeqit kardakeTasmYchMedI TakTgnngkarman) anedayBnsbc, ab; EdI ktpenH CavFanRkH
SRmab; [sBkarRogajGMBBkrI Y bBj GaNt (tbsat, rbsxü) aneCakCY.

karkarBarGikbkGarKatGMBBkrI Y



GnsBafshhbCaCatRogajGMBBkrI Y maRta 32 nig EpnkarskmPaBRogajGMBBkrI Yrbs;
ADB-OECD **SSRshp12³**

RosinmanbKA NamY raykarNBZmanKöekal bNlgI GBGMBBkrI Y CnenRtUTTV) an
karkarBarBrdaedayrnbBaP TaikarkarBarGtbsBaNrbS, CnenH karpasbptkEng nigvFankarsm
RsbdeTeTotpgEdr.

RtUmannitivFGb, rma



eBl evI akNIt; SRmabkarcabepnGnutp, abRogajGMBBkrI Y manry³eBl 6 Ex EdI Ca
ry³eBl mYdx³ dech c, abenRtUmannitivFkögKmitmYCaGb, brma EdI Gac»ysBkarRogajGMB
BkrI YcabepmbBj Parkicbsxü) an köry³eBl dëabr hstamEtGaceFTA) an edayBnaYcrg;
caNnk itumYchMkögkarGnutkargarmYchMddCa karGbrllkaTbsat; nigkarGnutp, abenH eT, ly.

shRbtbtjkarGnpCati



GnsBafshhbCaCatRogajGMBBkrI Y CMTI 4 nig EpnkarskmPaBRogajGMBBkrI Yrbs;
ADB-OECD **SSRshp12³**

JRkitemEdI mankarcattabj KkakarKmmkthgcaBalsnPaB nigsnsxGnpCati enAkü
stvtSTI 21 enH. RoetskmCa man»kas köeFcaedKthAkükarRoyüRogajGMBBkrI Y nig
ePrvkmCaskI . c, abS BkarRogajGMBBkrI Y RtUrhbaP maRtanYchMSPkarshRbtbtjkar
GnpCatiCmYEpikc, abeTAvij eTAmk nigkarpl btüabk.



edlm, RoyüRogajGMBBkrI Y eybRtUcatyFankarc, as: | as; dëCa karEkI MnitivFrdäal karsRmV nigTmb-
nkmpBibnGa kar l bblatpTbBaPincayc; nigkarel kTkcitpRhaCkar edlm, katbnlykal anutPaBkögkar
RorBüGMBBkrI Y. eybenAmankargaCaekhetöEdI RtUefledm, BRgngCaCafsvnkmgCatingbeqitGgPaB
svnkmpkügenAtambNPKsgYsBbz edlm, Fana [mantmaPaB nigkarTTV xisRtUkanEtecheLg.
snbkfars; **snb hb Esgn AkükcRbCMBKaleyabI el kTI7 enARKgPBBj**
éF7/16 Ex FÜqal2004

etbc, nānHmanc, abGkH sRmabRbqatGABBkrI Y ?

kūxN³rgcaMarGnm¹c, abRbqatngGABBkrI Y c, abm¹ychMkMānR¹sabmkehlyEdr EdI Gac [mRb eybeFkavnic¹zetaskarRbRbGABBkrI Y)an. c, abRbH¹IN¹Enkal Gutak; qāM992 rīhmanmārtam¹ychM BakB¹TAngbTel [s¹s¹NI¹skmpingGksmyagTU¹U¹ ay.

maRta 37³ karēKb)ateFIT,gedayGikrdkar?

- 1- CnCat¹NIagCabeqāt Gikrdkarstil ngeyaFa¹atag¹S; Rkbpākgarpūkar rbsPaKINam¹yēnPaKkm¹atag¹h¹ēnkic¹Rme¹Bog¹)ars RkGkTTV xisRtūneya)ayEdI kūRkbox¹h¹m¹garxū bkū»kasb¹Bj m¹garēn¹H)anyke¹Fa¹RTBūsm, t¹h¹al xū I k; CV ēKb)atCa¹RbeyaCn¹xū bēa¹RbeyaCn¹t¹lyCn Nam¹ly n¹RTBūsm, t¹h¹ esvakmu¹)akkas bk¹A k p¹I RbeyaCn_Éksar esck¹En¹Ba¹tt b¹m¹garEdI Carb¹ssm¹h¹PaBNam¹lye¹Fa kms¹it¹ bēas¹it¹Ca¹s¹yp¹I RtūmanetasBb¹T]Rkida¹Kb)at, sm, t¹sa¹FarN³ ehlyRtūp¹h¹etasdakKk¹Bb¹T]Rkida¹BI 3qāMeTA 10qāM
- 2- CnN¹EdI)anRbRb¹h¹tel [s¹xagel enH nūGacRtūtil akard¹kh¹ūm¹garēj B¹Ga¹N¹t¹h¹nkare¹RC¹st¹ab¹rs¹xū ehlymūagetot nūGacRtūhan¹Xatmin [Ore¹Q¹h¹e)deqāt b¹m¹in [kam¹xt¹IN¹GedI manka¹TTV xisRtū Nam¹ly kūrd¹al sa¹FarN³kūry³e¹BI B¹qāM¹Rkay¹BI)an¹TTV etas¹rs¹xū¹h¹ehly.
- 3- mūagetot CnRbRb¹h¹T]Rkida¹en¹H nūRtūp¹h¹etasB¹h¹Ca¹)akes¹h¹ūB¹rdg entēm¹RTBūsm, t¹h¹b¹F¹h¹R)akEdI)anēKb)atedaybn¹h¹h¹.

maRta 38³ karēKb)ateFIT,gedayGikrdkar?

- 1- edaymin¹KitdI]TN¹B¹m¹garv¹h¹Ca¹yfa¹h¹tu RkGkrd¹al stil beya¹Fa Rkbpākgarpūkar rbsPaKINam¹ly kūc¹h¹Nam¹PaK¹Exp¹atag¹h¹ēnkic¹Rme¹Bog¹Rk¹)ars RkGkTTV xisRtūneya)ayEdI es¹is¹h¹h¹b¹en¹bg¹nges¹is¹h¹h¹ b¹F¹TV b¹en¹bg¹n¹TTV kūRkbox¹h¹m¹garxū bkū»kasb¹Bj k¹gar n¹RTBūsm, t¹h¹esvakmu¹)akkas bk¹A m¹gar Éksar esck¹En¹Ba¹tt b¹p¹I RbeyaCn¹G¹h¹ly Caf¹h¹en¹rs¹Nam¹ly kūc¹h¹Nam¹rs; T¹ajen¹H K¹Wa¹karRbRb¹h¹T]Rkida¹ss¹NI¹G¹km¹ehlyRtūp¹h¹etasdakKk¹Cab¹T]Rkida¹BI 3qāMeTA 7qāM
- 2- CnEdI)anRbRb¹h¹tel [s¹xagel enH nūGacRtūtil akard¹kh¹ūm¹garēj B¹Ga¹N¹t¹h¹nkare¹RC¹st¹ab¹rs¹xū ehlymūagetot nūGacRtūhan¹Xatmin [Ore¹Q¹h¹e)deqāt b¹m¹in [kam¹xt¹IN¹GedI manka¹TTV xisRtū Nam¹ly kūrd¹al sa¹FarN³kūry³e¹BI 2qāM¹Rkay¹BI)an¹getas¹rs¹xū¹h¹ehly.
- 3- mūagetot CnRbRb¹h¹T]Rkida¹en¹H nūRtūp¹h¹etasB¹h¹Ca¹)akes¹h¹ūB¹rdg entēm¹RTBūsm, t¹h¹b¹F¹h¹R)akEdI)anēKb)atedaybn¹h¹h¹.

maRta 58³ GABlsk)an;

CnN¹EdI sk¹ b¹en¹bg¹sk¹ RkGk¹NIagCabeqāt RkGkrd¹al stil ngeyaFa¹ Rkbpākgarpūkar rbsPaKINam¹ly kūc¹h¹Nam¹PaK¹Exp¹atag¹h¹ēnkic¹Rme¹Bog¹Rk¹)ars b¹Rk¹KN¹bk¹Sneya)ayEdI)an¹he¹Q¹h¹kūb¹Bak¹ūRkbox¹h¹m¹gar rbs¹xū bkū»kasb¹Bj m¹garG¹s; T¹ajen¹H edays¹nū¹ak¹BI d¹I G¹k¹T¹ajen¹H¹RTBūsm, t¹h¹esvakmu¹R¹ak; bk¹A k m¹gar Éksar esck¹En¹Ba¹tt bk¹ē¹Rm¹G¹h¹ly Caf¹h¹ edm, I()an¹rs¹Nam¹ly kūc¹h¹Nam¹rs; T¹ajen¹H K¹Wa karRbRb¹h¹Tm¹C¹ms¹k)an¹sk¹m¹ehlyRtūmanetasCab¹Kk¹BI 1qāMeTA 3qāM

etl' Gace FVGH edm, Fana [)annVc, abmYEdl RtUtam SpdarGnpCati ?

- cU rlnksal a ngkicRcManas GBRgagc, abRoqatGBBkrI Yy edm, sMgkaTamTareGayc, abnHsb
tambTdanGnpCati
- sMgkarcabGampNrbS GkenAkugkicRcMekHeyabI nanaEdl erobcMLgedayrdaP)al
- GeBaj mRnpdaP)al cU rlnkugkicBPakSasaFarN³
- FanaFakarTamTareGaymanc, abRoqatGBBkrI Yy Edl manbTdanGnpCatRtU)anpl) CaGTPaBSMab;
kicRcMkYBnitURocantmaskicRcMekHeyabI enAkugkicRcMekHeyabI ExFlagmxcnH
- RoCdamY Gk BakB)at)Gs; edm, kN)omU kma)saFarNCn
- bBa)Ba)P)smackrdaP)al smaCksPa nigR)isPaEdl CaGkTTV xsRtUkugkarGnm)z, ab; tamry³kar³
 - erobcMarCbBPakSarvagbKA nigbKA pal ;
 - sresrl kit b)bm:l ngT)isB)ak;Tg
 - eFBali
- daksBaFel rdaP)al [QaneTAp)l sca)kel GnsB)ashRoCaCati Roqat)ngGBBkrI YyPam² eRkayBl
c, abRtU)anGnm)z



STanRkm

karniy mbk BK bökənəRKaH

KWakarniy mbk BK min sm Rsb en Akü kare Ciseris bEtg ta BKAI Namak: [cU beRmkargarsaFarN³ -Sthemll maRta 8₁.

karrbGts

EdI rmbBaP TaJkardkhUtamEdI GaceFITA)an manny fakarbgeJTkCaGcë hly en RTBüsm, tp edaydkaBl tu akar besckpBaBrdGNacmansmtkic.

TMaspl RbeyaCn_

KWapI RbeyaCnCaTkR)ak; pI RbeyaCnneya)ay, pI RbeyaCnSmabRKIsar bpI RbeyaCnphal xü EdI Gacman \TBI bkarRbtbtpbsCnNamakükatBKicCapükarrbsxü.

RTBü

KWasm, tpKbRbePT eTahmanragkay bminmanragkay eTalcI n³ bEcl n³ rblu beaGrblu nigEksaKtiytp bçbkrNbBakvtlag bkçal RbeyaCnenAküRTBüsm, tndh.

pI RbeyaCn)anmkBIGMBI]Rkidæ

KWARTBüsm, tpdI el cecj bçTVI)anmk eTahedayphal ; bedayRbeyal tamry³karRbRbtTel [sRBhüNð Namly.

pI RbeyaCn_

mannyfa

k> GNayGhly kll témQü rgh; bkeRm eCgsar CaTkR)ak; beartthantémø beaRTBüsm, tp bkeRmCa RTBüsm, tpePTCaGhly

x> kariyal y mixgar bkicRmeRbogGhly

K> karbgR)ak; karel kEl g karI becal karI bbyatnR)akkGhly katBKic bBNLU déTeToteTaHCataymU kp bedayEpkkp

X> esvakmEeTot² bkarpl CaKINRbeyaCn_ eRkAGBkarklsanp rntaJkicRarBarmin [mankarpakBinyEdI el cecj GMBI beBNrkarenkardakvnyCaabbrde, evNI bçhüNð eTahCamanc, abfcg bminTanman keday.

g> karGnutp bkarXaXaymin [GnutpUsitNoGNlac bParkicGhly ehlyng»

c> karesü bkar snüafæsü eTahmanI kxNðbkpI kxNðbupI RbeyaCn_dmanEcgküsprténkfaxWð -k' -x' -K' -X' -g'.

mRnIsaFarN³

KMannYfa

- k> bKÁ beRmkarenAkúsbóinnitbBaupnitRotbtpeyaFarðal bsbóttul akar eTaHCaedaykarEtgtatll beday
kare)deqatkp eTaHCaGcē⁹ly_ bbeNpHGasnkp eTaHCa)anTTV R)ak,QÜ bmin)ankp edayminKitGMBGayu
vYrbsbKÁ eT,y
- x> bKÁ ÉeTotEdI eFlkarkömgarsaFarN³rnTajTPakgarsaFarN³ bshRKassaFarN³ bpl nUesva
saFarN³EdI manEcgenAkú,c,abénRBhraCaNac⁹RkmCa
- K> bKÁ deTeTotdEdI manEcgenAkú,c,abExpfa {m⁹IsaFarN³}

GMNay

KWartBü bEasvaEdI RtUpI ;[eTAbKÁ Namák; bedm,CarbeyaCndI bKÁ Namák; EdI minRtU)ancat;TkCakic⁹
RBmeBog EdI ekABkic⁹RBmeBogptkar bel sBcNmGb,brma.

GMBkrI Y

GMBkrI Y KWareBotthaTI Parkic⁹GINac b*TB I rbsbKÁ edayKpnc,abGnBatt ngedayxisc,ab;
edlm,Itaj ykRbeyaCnpal xñ CaR)ak; CartÜ bpl RbeyaCnCasmä³epSg²eTot edlm,kñpal ; edlm,RKVsaxñ
bedm,GkdeT bEgPaBdeT c,abenHecatCabTel sCMBAGMBkrI ymychñ nigbTel sBakBksgGMBkrI Y
edayminrabBaP Talc,abEnmeTotEdI dak;TNBmpI GMBkrI Y.

R)akkeRm

KW(R)akkeRm)anmkGMBkic⁹kar kariyal ½ zan³ mgar bkargar EdI rnTaj(R)akebovtSR)ak,QÜ nigR)akbEnmÉ
eTot.

Bizmanberh

Rosnebel ak-Gkcg) anBizmanberhGBlc, abRoqalngGBlBkr I Y beNtoNanyénsjdarGnpCati
Edl c, abnRtlykCamll dae Sbtak;Tg³

epk km&a

PtBj sneFl Can;TB kacRCypti RBHsInnungptRBHsFars

PtBj

TtsBttsar³ 023 217 855

]btñēday



DANIDA

p| iteday



គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិកម្ម នៃ អង្គការសមាគមការពារសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា
CAMBODIAN HUMAN RIGHTS ACTION COMMITTEE
ADHOC - CCPCR - CDP - CHHRA - CKIMHRDA - CWCC - GENEROUS - IDA - KKKHRA
KID - KKKHRDA - KSA - KYA - LAC - LICADHO - OUTREACH - TASK FORCE - VIGILANCE
Address: No.12, St.282, Boeung Keng Kong, Chamcar Mon, PP1611ac: 351 415, E-mail: chrissecretaria@yahoo.com, chrc@forum.org.kh

